



第七十二次業界諮詢論壇報名表

72nd Trade Consultation Forum Enrolment Form

請填妥此報名表，並於 2019 年 11 月 27 日(星期三)或之前交回食物安全中心傳達資源小組(傳真號碼：2787 3621；電郵地址：chtlam@fehd.gov.hk) (請同時夾附閣下的公司咭片影印本)。

Please complete and return this enrolment form to the Communication Resource Unit of the Centre for Food Safety on or before 27th November 2019 (Wednesday) by fax to **2787 3621** or email to chtlam@fehd.gov.hk

(Please submit the enrolment form with a photocopy of your business card)

食物業協會/機構/公司名稱 Name of Association / Organization/Company	(English 英文)
	(Chinese 中文)
獲提名人資料 Nominee's Information:	
中文姓名 Name in Chinese	
英文姓名 Name in English	
性別 Sex	男 / 女 Male / Female
電話號碼 Phone No.:	
傳真號碼 Fax No.:	
電郵地址 E-mail Address:	
如需英語/廣東話即時傳譯，請在方格內加上「✓」 號： Please tick the box for simultaneous interpretation service in English/Cantonese	<input type="checkbox"/> Required 需要 <input type="checkbox"/> Not required 不需要

Photocopy of business card /
公司咭片影印本

簽署

Signature : _____

姓名

Name : _____

日期

Date : _____

備注

Remarks

- ✧ 參與論壇的人士必須為食物業界/食物業協會/機構/公司或與食物有關的協會/機構/公司。不符合上述資格及沒有提供咭片的人士，食物安全中心將不會讓其參與論壇。
- ✧ The forum is only open to representatives from food trade/food trade association/organization/company or food related association/organization/company. The Centre for Food Safety will refuse admission to any individual who is ineligible and cannot provide a business card.
- ✧ Due to limited seating capacity, each food trade organization/company may nominate ONE representative in the enrolment form. Seats would be assigned on a **first-come-first-served basis** and **successful enrollment will be notified separately**.
- ✧ 由於座位有限，每個食物業機構/公司可於報名表內提名一位代表參加。座位會根據**先到先得**的原則安排，額滿即止。**如報名一經接受，本署將另行通知。**
- ✧ 參加者如需英語/廣東話傳譯，請於報名表格適當的空格內標示，逾期申請恕不受理。
- ✧ Please tick the appropriate box provided in the enrolment form if English/Cantonese interpretation service is needed. Please be reminded that late application will not be entertained.

Typhoon and Adverse Weather Arrangement

- The forum will be cancelled if typhoon signal No. 8 or above OR black rainstorm warning is still hoisted (or is announced by the Hong Kong Observatory to be hoisted) 4 hours or less before the commencement of the event.
- If the typhoon signal pre-No. 8 or the typhoon signal No. 8 or above is hoisted during the event, the forum will be terminated immediately.
- If the Hong Kong Observatory announces the black rainstorm warning is to be hoisted or is hoisted during the forum, programmes already in progress will continue.

颱風及惡劣天氣安排

- 若香港天文台於當天活動開始四小時前 / 內懸掛或預告懸掛八號或以上颱風信號或黑色暴雨警告信號，論壇將會取消。
- 若香港天文台於研討會期間發出預告或懸掛八號或以上颱風訊號，活動將立刻取消。
- 若香港天文台於研討會期間懸掛黑色暴雨警告，活動將繼續進行。

《個人資料(私隱)條例》備註 Notice Regarding the Personal Data (Privacy) Ordinance

根據《個人資料(私隱)條例》作出的用途聲明:

於本表格填報的個人資料屬自願，會供食物安全中心作聯絡、通信、統計及研究用途。查詢(包括要求查閱和修正個人資料)請聯絡食物安全中心風險傳達組(電話 2381 6096 或傳真 2787 3638)。

Statement of Purpose under the Personal Data (Privacy) Ordinance:

The personal data provided by means of this form is voluntary and will be used by the Centre for Food Safety for communication, correspondence, statistical and evaluation purpose. Enquiries (including the request for access and correction) please contact the Communication Resource Unit of Centre for Food Safety at 2381 6096(Tel.) or 2787 3638 (Fax.).